

1 Mittente  GĒTRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. Id no. IT00135049997	Lettera di vettura internazionale 149969 N 23198 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
--	---

2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	16 Trasportatore Yusen Logistics Spa <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold; letter-spacing: 0.5em;">C M R</div> IDEM
--	---

3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	17 Trasportatori successivi PORTI CASCIONE ANGELO , 6 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA) P.IVA 02705120728 C.F. CSCNG1878201109Y ALBO n. BA/7462/18/1
--	---

4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 04/07/2019  Italia	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
--	---

6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7193727</td> <td></td> <td>RAF14447</td> </tr> <tr> <td>7193724</td> <td></td> <td>RAF14459</td> </tr> </tbody> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	7193727		RAF14447	7193724		RAF14459	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320107649R</td> <td>184 PZ</td> <td>23 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320102850R</td> <td>56 PZ</td> <td>7 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320107649R	184 PZ	23 RSA RACK 300	320102850R	56 PZ	7 RSA RACK 300	11 Peso lordo Kg 16652 5124 30 colli 21776,00 Kg	12 Vol. m3
Delivery Note	Invoice	Reference																			
7193727		RAF14447																			
7193724		RAF14459																			
Part Number	Quantity	Packaging list																			
320107649R	184 PZ	23 RSA RACK 300																			
320102850R	56 PZ	7 RSA RACK 300																			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	19 convenzioni particolari <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																										
Prezzo trasporto																													
Abbonamento																													
Saldo																													
Maggiorazioni																													
Supplementi																													
Totale																													

22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	23 Firma e timbro del trasportatore AUTOTRASPORTI CASCIONE ANGELO VIA MORANDI, 6 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA) P.IVA 02705120728 C.F. CSCNG1878201109Y Tipo mezzo: _____ Bilico: _____ ISCR. ALBO n. BA/7462/18/1 PRO 46757	24 Merce ricevuta Luogo: _____ Data: _____ Firma e timbro del destinatario: _____
---	---	---

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7193727

DATE: 04.07.2019 09:01:39

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOG-XU11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 04.07.2019 A: 09:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 11.07.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NEB	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAF14447	320107649R	184	PCE		23	52061305 a 52092877	8	190702052 6340P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 16.652 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 23
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA6757
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7193724

DATE: 04.07.2019 09:01:28

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOC-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 04.07.2019 A: 08:58
ARRIVEE: 11.07.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 21A RAF-14459	320102850R	56	PCE		7	52098851 à 52098893	8	190703220 1120P900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 5.102 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HFOA6757
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927